

DESPUÉS DE TODOS ESTOS AÑOS BAJO OBAMA..

¡Cerrar YA el campo de tortura de EEUU en Guantánamo! ¡Fin a la detención indefinida!

POR TODO EL MUNDO, la palabra “Guantánamo” ha llegado a significar la tortura, la detención injusta, la brutalidad y la degradación inhumana. El propósito del campo de detención no era simplemente encarcelar a los capturados, pero también mandar un mensaje a todo el mundo de que **Estados Unidos podía hacer lo que quisiera a quienquiera.**

¿Por qué sigue abierta esa prisión de tortura? El presidente Obama ha dicho en dos ocasiones que planea cerrarla, pero en más de 5 años no ha tomado ninguna acción de peso para hacerlo, aunque tiene la autoridad legal para cerrarla hoy.

En 2002, el régimen de Bush estableció un campo de detención primitivo en la base militar estadounidense de la bahía de Guantánamo en Cuba. Varios centenares de los 774 hombres detenidos ahí fueron sometidos a las “técnicas de interrogatorio intensificadas” que el resto del mundo reconoce como “tortura.” La mayoría de ellos habían sido entregados a Estados Unidos a cambio de una recompensa de \$5,000 en efectivo y no tenían vínculo alguno con los ataques contra Estados Unidos.

Todavía hay 154 hombres detenidos en Guantánamo. 124 nunca fueron acusados de nada y de ellos, 77 fueron autorizados para ser trasladados hace años. En 2010 Obama bloqueó la puesta en libertad de 57 de esos hombres ya “autorizados” porque son de Yemen. El gobierno de EEUU dice que no tiene pruebas para acusar a los restantes hombres. No los va a enjuiciar porque, se supone, fueron torturados. Tampoco los va a poner en libertad, lo que hace que su encarcelación sea una pena “de por siempre”.

Los presos de Guantánamo están tratando desesperadamente de llamar la atención del mundo acerca de su detención al rechazar la comida, algunos de ellos por varios años.

El gobierno de Obama le ha encargado al ejército estadounidense darles comida por la fuerza a los presos huelguistas, un procedimiento brutal en que se le mete una sonda por la nariz hasta el estómago y luego se bombean líquidos, mientras el preso está sujetado a una silla. La Comisión de Derechos Humanos de las Naciones Unidas, la Asociación Médica Mundial y la Asociación Médica Estadounidense denuncian la alimentación por la fuerza como una forma de tortura y/o una práctica no ética.

Lo que está claro para las personas de conciencia es esto: no se debería permitir que ningún gobierno torture a las personas de esa manera. Debemos hacer todo lo que podamos para crear una situación política en que Obama ponga en libertad inmediata a los presos autorizados y cierre Guantánamo ya.

WorldCantWait.net • 866.973.4463

DESPUÉS DE TODOS ESTOS AÑOS BAJO OBAMA..

¡Cerrar YA el campo de tortura de EEUU en Guantánamo! ¡Fin a la detención indefinida!

POR TODO EL MUNDO, la palabra “Guantánamo” ha llegado a significar la tortura, la detención injusta, la brutalidad y la degradación inhumana. El propósito del campo de detención no era simplemente encarcelar a los capturados, pero también mandar un mensaje a todo el mundo de que **Estados Unidos podía hacer lo que quisiera a quienquiera.**

¿Por qué sigue abierta esa prisión de tortura? El presidente Obama ha dicho en dos ocasiones que planea cerrarla, pero en más de 5 años no ha tomado ninguna acción de peso para hacerlo, aunque tiene la autoridad legal para cerrarla hoy.

En 2002, el régimen de Bush estableció un campo de detención primitivo en la base militar estadounidense de la bahía de Guantánamo en Cuba. Varios centenares de los 774 hombres detenidos ahí fueron sometidos a las “técnicas de interrogatorio intensificadas” que el resto del mundo reconoce como “tortura.” La mayoría de ellos habían sido entregados a Estados Unidos a cambio de una recompensa de \$5,000 en efectivo y no tenían vínculo alguno con los ataques contra Estados Unidos.

Todavía hay 154 hombres detenidos en Guantánamo. 124 nunca fueron acusados de nada y de ellos, 77 fueron autorizados para ser trasladados hace años. En 2010 Obama bloqueó la puesta en libertad de 57 de esos hombres ya “autorizados” porque son de Yemen. El gobierno de EEUU dice que no tiene pruebas para acusar a los restantes hombres. No los va a enjuiciar porque, se supone, fueron torturados. Tampoco los va a poner en libertad, lo que hace que su encarcelación sea una pena “de por siempre”.

Los presos de Guantánamo están tratando desesperadamente de llamar la atención del mundo acerca de su detención al rechazar la comida, algunos de ellos por varios años.

El gobierno de Obama le ha encargado al ejército estadounidense darles comida por la fuerza a los presos huelguistas, un procedimiento brutal en que se le mete una sonda por la nariz hasta el estómago y luego se bombean líquidos, mientras el preso está sujetado a una silla. La Comisión de Derechos Humanos de las Naciones Unidas, la Asociación Médica Mundial y la Asociación Médica Estadounidense denuncian la alimentación por la fuerza como una forma de tortura y/o una práctica no ética.

Lo que está claro para las personas de conciencia es esto: no se debería permitir que ningún gobierno torture a las personas de esa manera. Debemos hacer todo lo que podamos para crear una situación política en que Obama ponga en libertad inmediata a los presos autorizados y cierre Guantánamo ya.

WorldCantWait.net • 866.973.4463